



Budzik radiowy LCD

pl Informacje o produkcie

Wskazówki bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie zgodnie z tą instrukcją, aby uniknąć przypadkowych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Przeznaczenie

- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie dla dzieci

- Materiały opakowaniowe przechowywać poza zasięgiem dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięta bateria może w ciągu 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.

OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.

UWAGA – ryzyko szkód materialnych

- Nie wystawiać budzika na działanie dużych wahań temperatur, wilgoci, pyłu/kurzu ani na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Należy chronić baterie przed działaniem zbyt wysokich temperatur. Baterie należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
- Na wymianę należy stosować jedynie baterie tego samego lub równoważnego typu. Zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie należy używać jednocześnie starych i nowych baterii, baterii różnych typów, marek lub baterii o różnej pojemności.
- Nie należy stosować baterii wielokrotnego użytku (akumulatorów), ponieważ nie zapewniają one wymaganego napięcia.
- Do czyszczenia nie należy używać produktów szorujących, żrących lub zawierających rozpuszczalniki środków czyszczących względnie twardych szczotek itp.

Zasada działania budzika sterowanego sygnałem radiowym

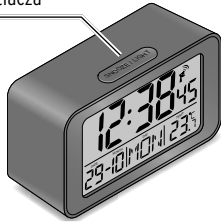
Urządowy nadajnik DCF77 emituje sygnał atomowego wzorca czasu. Nadajnik znajduje się w niemieckim mieście Mainflingen, niedaleko Frankfurtu nad Menem. Radiowy sygnał czasu nadawany jest na fali długiej 77,5 kHz w promieniu ok. 1500 km. Budzik odbiera sygnał czasu poprzez wbudowaną antenę i automatycznie ustawia się na prawidłowy czas. Po zsynchronizowaniu czasu zegar pracuje dalej w oparciu o własny mechanizm kwarcowy. Układ odbioru i synchronizacji uaktywnia się codziennie, porównując emitowany wzorec czasu z czasem wyświetlanym. Jeżeli budzik od czasu do czasu nie będzie w stanie odebrać sygnału czasu z nadajnika, nie stanowi to żadnego problemu, ponieważ wbudowana płyta zegarowa nadal zapewnia wyświetlanie prawidłowego czasu zegarowego.

Przygotowanie do użytkowania

Rozpakowanie

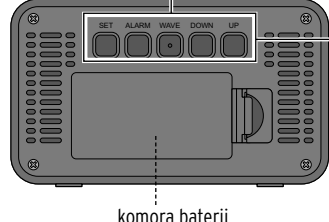
- ▷ Wyjąć produkt z opakowania i usunąć wszelkie materiały opakowaniowe.
- ▷ Zdjąć folię ochronną z wyświetlacza.

SNOOZE / LIGHT -
włączanie powtórzenia alarmu /
podświetlenia wyświetlacza



wskaźnik
odbioru sygnału

przyciski funkcyjne

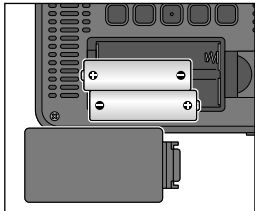


komora baterii

SET	• przełączanie między 12- i 24-godzinny formatem wyświetlania czasu • nastawianie czasu zegarowego innej strefy czasowej • ustawianie czasu zegarowego / daty • wybór języka wskazania dnia tygodnia
ALARM	• nastawianie czasu budzenia • aktywacja / dezaktywacja sygnału budzenia
WAVE	• ręczna aktywacja wzgl. dezaktywacja odbioru sygnału radiowego
DOWN	• wybór °C (stopni Celsjusza) lub °F (stopni Fahrenheita) • zmiana ustawianych wartości w dół
UP	• zmiana ustawianych wartości w górę

Wkładanie / wymiana baterii

Budzik radiowy zasilany jest z dwóch baterii.



1. Docisnąć zatrzask na pokrywce komory baterii w bok i zdjąć tę pokrywkę z komory baterii.
2. Włożyć baterie zgodnie z rysunkiem w komorze baterii. Należy przy tym zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).

Na chwilę pojawiają się wszystkie wskazania wyświetlacza i budzik przełącza się na odbiór sygnału czasu. W prawej części wyświetlacza miga wskaźnik odbioru sygnału

3. Założyć i prawidłowo zamknąć pokrywkę komory baterii. Musi się ona słyszalnie i wyczuwalnie zatrzasknąć.

- Wymiana baterii staje się konieczna, gdy symbol baterii pojawia się w prawej części wyświetlacza.
- Wymiana baterii powoduje utratę wszystkich ustawień użytkownika.

Odbiór sygnału czasu

Automatycznie uruchamianie odbioru sygnału czasu

Po włożeniu baterii budzik próbuje odebrać sygnał przez czas trwający do 10 minut. Jeżeli w tym czasie urządzenie nie zdoła odebrać wystarczająco silnego sygnału, następuje wyłączenie wskaźnika odbioru sygnału i zegar kontynuuje pracę od czasu zegarowego ustawionego w danym momencie. W tym przypadku należy zapoznać się z rozdziałem „Wskazówki dotyczące miejsca ustawienia i możliwych źródeł zakłóceń”. Jeśli odbiór sygnału czasu zakończył się pomyślnie, wskaźnik odbioru sygnału wyświetlany jest w sposób ciągły.

Wskaźniki odbioru sygnału czasu i ich znaczenie



Jakość odebranego ostatnio sygnału czasu była wystarczająca i nastąpiła synchronizacja czasu zegarowego z tym sygnałem.



Odbierany sygnał czasu jest bardzo słaby. Mimo to udało się zsynchronizować czas zegarowy z tym sygnałem.



Nie udało się odebrać sygnału czasu lub nastąpiło ręczne ustawienie czasu bez synchronizacji z nadajnikiem.

Wskazówki dotyczące miejsca ustawienia i możliwych źródeł zakłóceń

- Zalecamy ustawienie budzika radiowego w pobliżu okna.
- Nie należy ustawiać budzika na metalowych powierzchniach lub w ich pobliżu.
- Budzik należy ustawić w odległości co najmniej dwóch metrów od potencjalnych źródeł zakłóceń, takich jak odbiornik TV, komputer itp.
- Miejsca takie jak porty lotnicze, piwnice lub wieżowce są niekorzystne pod względem jakości odbioru sygnału czasu.
- Odbiór sygnału czasu bez zakłóceń nie jest możliwy wewnątrz poruszających się pojazdów, takich jak samochody albo pociągi.
- Może dochodzić do tymczasowych przerw w nadawaniu sygnału czasu.
- Podczas burzy może dojść do zakłóceń odbioru sygnału czasu.

Ręczne uruchamianie odbioru sygnału czasu

Jeżeli nie jest wyświetlany żaden wskaźnik odbioru sygnału czasu, można zainicjować odbiór sygnału czasu ręcznie.

- ▷ Naciśnąć krótko 1x przycisk **WAVE**. Na wyświetlaczu miga wskaźnik odbioru sygnału . Budzik próbuje teraz odebrać sygnał czasu.

Ustawienia ręczne

Budzik można ustawić także ręcznie, niezależnie od sygnału radiowego. Opisane niżej ustawienia dokonywane są jedno po drugim, gdy tylko wywołany zostanie tryb ustawień. Za pomocą przycisków **UP** i **DOWN** można zmieniać wartości.

Nacisnąć **SET**, aby zatwierdzić wskazywaną wartość i przejść do następnego ustawienia.



- Jeżeli podczas ustawiania czasu przez 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, nastąpi automatyczne zakończenie trybu ustawiania czasu/ daty i konieczne będzie powtórzenie procedury.
- Wciśnięcie i przytrzymanie przycisku **UP** lub **DOWN** spowoduje szybsze przewijanie wyświetlanych wartości.

1. Przytrzymać wciśnięty przycisk **SET** do chwili, aż na wyświetlaczu zacznie migać wskazanie 12/ 24-godziny (**12 Hr/24 Hr**).
 2. Za pomocą przycisków **UP** lub **DOWN** ustawić wybrane wskazanie i wcisnąć na krótko **SET**, aby zapisać ustawienie i przejść do następnego wskazania.
 3. Teraz dokonać kolejno następujących ustawień: różnica czasu > godzina > minuta > rok > miesiąc > dzień > język skrótu dnia tygodnia.
- Skróty w poszczególnych językach pojawiają się w następującej kolejności: **GER** (niemiecki) > **ENG** (angielski) > **ITA** (włoski) > **FRE** (francuski) > **DUT** (niderlandzki) > **SPA** (hiszpański) > **DAN** (duński).
 - Dla Polski należy ustawić różnicę czasu wynoszącą 0. Możliwe jest ustawienie różnicy czasowej w zakresie od -12 do +12 godzin.

Po zatwierdzeniu wszystkich ustawień budzik automatycznie wychodzi z trybu ustawień.

Funkcja budzenia

Nastawianie czasu budzenia



- Jeżeli podczas ustawiania czasu przez 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, nastąpi automatyczne zakończenie trybu ustawiania czasu/ daty i konieczne będzie powtórzenie procedury.
- Wciśnięcie i przytrzymanie przycisku **UP** lub **DOWN** spowoduje szybsze przewijanie wyświetlanych wartości.

1. Przytrzymać wciśnięty przycisk **ALARM** przez ok. 2 sekundy, aż na wyświetlaczu pojawi się ustawiony czas budzenia (ustawienie fabryczne **0:00**).
2. Za pomocą przycisku **UP** lub **DOWN** ustawić godzinę a następnie nacisnąć krótko przycisk **ALARM**, aby zapisać ustawienie. Cyfry minut migają.
3. Za pomocą przycisku **UP** lub **DOWN** ustawić minuty a następnie nacisnąć krótko przycisk **ALARM**, aby zapisać ustawienie.

Aktywacja i dezaktywacja czasu budzenia

- ▷ Nacisnąć 1x krótko przycisk **ALARM**, aby aktywować względnie dezaktywować czas budzenia.

Na wyświetlaczu pojawia się symbol budzenia

Przerywanie i wyłączenie alarmu

O ustawionym czasie budzenia rozbrzmiewa alarm a symbol budzenia miga u góry na wyświetlaczu.

- ▷ Aby przerwać alarm, należy nacisnąć krótko przycisk **SNOOZE / LIGHT** u góry na budziku.

Alarm zostaje wyciszony i włącza się podświetlenie wyświetlacza. Na dole obok czasu zegarowego miga **ZZ**.

Po 5 minutach sygnał alarmu rozbrzmiewa ponownie. Proces ten można powtórzyć dowolną ilość razy.

- ▷ Aby wyłączyć alarm, wcisnąć 1x na krótko dowolny przycisk (oprócz **SNOOZE / LIGHT**).

Jeżeli alarm nie zostanie przerwany bądź wyłączony, będzie rozbrzmiewał przez około 2 minuty w 4 stopniach intensywności. Potem alarm wyłączy się, aby rozbrzmieć ponownie kolejnego dnia o ustawionym czasie budzenia.

Dalsze funkcje

Włączanie podświetlenia wyświetlacza

Aby umożliwić odczyt wskazań wyświetlacza również w ciemności, budzik radiowy wyposażono w funkcję podświetlania wyświetlacza.

- ▷ Nacisnąć krótko przycisk **SNOOZE / LIGHT** u góry na budziku.

Wyświetlacz zostanie podświetlony na ok. 5 sekund.

Wskazanie czasu letniego i zimowego

Zmiana czasu z letniego na zimowy i odwrotnie odbywa się automatycznie. Gdy budzik wskazuje czas letni, w prawej części wyświetlacza nad sekundnikiem widoczny jest skrót **DST** (Daylight Saving Time).

Wybór jednostki temperatury

Zmierzona temperatura otoczenia może być wyświetlana w stopniach Celsjusza (°C) lub w stopniach Fahrenheita (°F).

- ▷ Nacisnąć krótko przycisk **DOWN**, aby wybrać pomiędzy jednostkami **°C** a **°F** dla temperatury.

Resetowanie wszystkich ustawień

Jeżeli budzik radiowy pokazuje ewidentnie nieprawidłowy czas zegarowy, można go zresetować, czyli przywrócić domyślne ustawienia fabryczne. Wszystkie ustawienia dokonane przez użytkownika zostaną wówczas skasowane.

- ▷ Wyjąć na chwilę baterie z urządzenia, a następnie włożyć je ponownie.

Urządzenie zostanie zresetowane, a następnie przejdzie na odbiór sygnału czasu.

Usuwanie odpadów



Urządzenia oznaczone tym symbolem, a także **zużyte baterie i akumulatory** nie mogą być wyrzucane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby wyrzucać **zużyty sprzęt** oddzielnie od odpadów domowych a **zużyte baterie/akumulatory** oddawać do gminnych bądź miejskich punktów

zbiórki albo usuwać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Urządzenia elektryczne, baterie i akumulatory zawierają zarówno wartościowe materiały, jak i substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu.

Dane techniczne

Model:	629 356
Bateria:	2x typu LR06 (AA)/1,5 V
Odbiornik sygnału radiowego:	DCF77 na 77,5 kHz
Antena:	wewnętrzna antena z rdzeniem ferrytowym
Zasięg nadajnika:	w promieniu ok. 1500 km wokół miasta Frankfurt nad Menem
Czas synchronizacji:	ok. 3-7 minut (przy dobrym odbiorze)
Czas zimowy/letni:	przestawianie automatyczne
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.

Deklaracja zgodności

Tchibo GmbH niniejszym deklaruje, że ten produkt w momencie wprowadzania na rynek spełnia zasadnicze wymagania oraz inne stosowne postanowienia Dyrektywy 2014/53/UE. Pełną deklarację zgodności można znaleźć po podaniu numeru artykułu 629 356 na stronie www.tchibo.pl/instrukcje

Produkt przewidziany jest do sprzedaży w następujących krajach: Niemcy, Austria, Szwajcaria, Czechy, Polska, Słowacja, Węgry, Słowenia.



www.tchibo.pl/instrukcje



Numer artykułu: 629 356

Tchibo

LCD-s rádióvezérelt ébresztőóra

hu Termékismertető

Biztonsági előírások



Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Rendeltetés

- A termék magánjellegű használatra készült, ipari célokra nem alkalmas.

VESZÉLY gyermekek esetében

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!
- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű is lehet. Ezért az új és használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol kisgyermekek nem férnek hozzá. Egy elem lenyelésének gyanúja esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.

VIGYÁZAT – sérülésveszély

- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet mossa le tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elemeket feltölteni után vessző kell szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre záрни tilos.

FIGYELEM – anyagi károk

- Az ébresztőórát ne tegye ki erős hőmérséklet-ingadozásnak, magas páratartalomnak, pornak vagy közvetlen napsugárzásnak.
- Ővja az elemeket túlzott hőtől. Vegye ki az elemeket a termékből, ha azok elhasználódtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetők azok a károk, melyeket az elemből kifolyt sav okozhat.
- Szükség szerint tisztítsa meg az elem és a készülék érintkezőit, mielőtt behelyezi az elemeket. Túlhevülés veszélye!
- Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
- Csak azonos típusú vagy azonos teljesítményű elemeket használjon. Mindig cserélje ki az összes elemet. Ne használjon egyszerre régi és új, különböző típusú, márkájú vagy kapacitású elemeket.
- Ne használjon újratölthető elemeket, mivel azok nem biztosítják a szükséges feszültséget.
- A tisztításhoz ne használjon súroló hatású, maró vagy oldószer alapú termékeket, illetve kemény keféket stb.

A rádióvezérelt ébresztőóra működési elve

A pontos időt a német állami DCF77 jeladó sugározza. A jeladó a Frankfurt am Main melletti Mainflingenben található. A jeladó 77,5 kHz-es frekvencián sugározza a jelet körülbelül 1500 km-es sugárban.

Az ébresztőóra a beépített antennán keresztül fogadja a pontos időt, és automatikusan beállítja azt. A beállítás után az eszköz kvarcvezérléssel működik tovább. Az ébresztőóra vételi rendszere naponta bekapcsol, és összehasonlítja a fogadott időt a kijelzett idővel.

Amennyiben az ébresztőóra esetenként nem fogadja az adójeleket, az nem jelent problémát, mivel a készülékbe épített nyomtatott áramköri lap biztosítja az idő helyes megjelenítését.

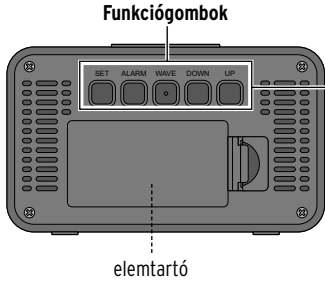
Üzembe helyezés

Kicsomagolás

- ▶ Vegyen ki minden alkatrészt a csomagolásból, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- ▶ Távolítsa el a védőfóliát a kijelzőről.



SNOOZE / LIGHT - szundi üzemmód / képernyő-megvilágítás bekapcsolása



SET	• Váltás 12 órás és 24 órás kijelzés között • Másik időzóna idejének beállítása • Dátum / idő beállítása • Annak kiválasztása, hogy milyen nyelven jelenjenek meg a hét napjai
ALARM	• Az ébresztési idő beállítása • Az ébresztési jel bekapcsolása/kikapcsolása
WAVE	A rádiójel vételének manuális bekapcsolása, ill. kikapcsolása
DOWN	• Választás °C (Celsius-fok) vagy °F (Fahrenheit-fok) között • A beállítási értékek lefelé történő módosítása
UP	• A beállítási értékek felfelé történő módosítása

- ▶ Nyomja meg röviden az ébresztőóra tetején található **SNOOZE / LIGHT** gombot.

Ekkor kb. 5 másodpercre bekapcsol a kijelzővilágítás.

Nyári és téli időszámítás megjelenítése

A nyári és téli időszámítás közötti váltás automatikusan történik. Ha az ébresztőóra nyári időszámításban mutatja az időt, akkor látható a **DST** (nyári időszámítás) a kijelző jobb oldalán, a másodpercek felett.

Hőmérséklet-kijelzés kiválasztása

A helyiség hőmérsékletét Celsius-fokban (°C) vagy Fahrenheit-fokban (°F) is megjelenítheti.

- ▶ Nyomja meg röviden a **DOWN** gombot a °C és a °F közötti váltáshoz.

Minden beállítás visszaállítása

Ha a rádióvezérelt ébresztőóra hibás időt mutat, visszaállíthatja a beállításokat alapértelmezett beállításokra. Ebben az esetben minden elvégzett beállítás törlésre kerül.

- ▶ Visszaállítás során rövid időre vegye ki az elemeket a készülékből, majd helyezze vissza őket.

A készülék visszaáll az alapértelmezett beállításokra, majd újból elkezdni venni a rádiójelet.

Hulladékkezelés



Ezzel a jellel ellátott **készülékek**, valamint az elhasználódott elemek nem kerülhetnek háztartási hulladékb! Önt törvény kötelezi arra, hogy a **régi készülékeket** a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa, valamint az **elhasználódott elemeket/akkumulátorokat** az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le. Az elektromos készülékek, elemek és akkumulátorok értékes nyersanyagokat és veszélyes anyagokat is tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget.

Műszaki adatok

Modell:	629 356
Elem:	2 db LR06 (AA)/1,5 V
Rádiójelvevő:	DCF77 (77,5 kHz-en)
Antenna:	belső ferritantenna
Jeladók hatótávolsága:	kb. 1500 km Frankfurt am Main körüli sugárban
Beállítási idő:	kb. 3-7 perc (jó jelvétel esetén)
Nyári/téli időszámítás:	Automatikus beállítás
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.

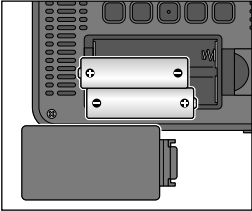
Megfelelőségi nyilatkozat

A Tchibo GmbH kijelenti, hogy ez a termék a forgalomba hozatal idején a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és a többi vonatkozó rendelkezésének megfelel. A megfelelőségi nyilatkozat teljes terjedelmében a www.tchibo.hu/utmutatok oldalon található, amelyet a cikkszám megadásával kérhet le [629 356].

A termék a következő országokban forgalmazható: Németország, Ausztria, Svájc, Csehország, Lengyelország, Szlovákia, Magyarország, Szlovénia.

Elemek behelyezése / cseréje

A rádióvezérelt ébresztőóra két elemmel működik.



1. Nyomja az elemtartó fedelén található fület oldalra, és emelje fel az elemtartó fedelét.
2. Az elemtartóban ábrázolt módon helyezze be az elemeket. Ügyeljen a helyes polarításra (+/-).

A teljes kijelző megjelenik egy rövid időre, és a rádióvezérelt ébresztőóra átkapcsol rádiójelvételre.

A kijelző jobb oldalán elkezd villogni a rádióvétel-jelző

3. Tegye vissza megfelelően az elemtartóra az elemtartó fedelét. Hallhatóan és érezhetően be kell kattannia a helyére.



- Elemcserére akkor van szükség, ha a kijelző jobb oldalán megjelenik az elem szimbólum
- Elemcsere esetén minden beállítás törlődik.

Rádiójelvétel

A rádiójelvétel automatikus elindítása

Az elemek behelyezése után a rádióvezérelt ébresztőóra legfeljebb 10 percen át próbálja fogadni a jelet. Ha az ébresztőóra ez idő alatt nem kap megfelelő erősségű jelet, a rádióvétel-jelző kikapcsol, és ebben az esetben az óra a beállított időponttól kezd el tovább járni. Ebben az esetben olvassa el a „Megjegyzések az ébresztőóra elhelyezéséhez és a lehetséges zavarforrásokhoz” című fejezetet.

Az időjel sikeres fogadása után a rádióvétel-jelző

Rádióvétel-jelzők és jelentésük



Az utoljára fogadott időjel megfelelő minőségű volt, és az idő szinkronizálódott a jellel.



A fogadott időjel nagyon gyenge. Az időnek ennek ellenére sikerült szinkronizálódni a jellel.



Nem sikerült időjelet fogadni, vagy az időt kézzel állították be, és nem a jellel került szinkronizálásra.

Megjegyzések az ébresztőóra elhelyezéséhez és a lehetséges zavarforrásokhoz

- Azt javasoljuk, hogy a rádióvezérelt ébresztőórát ablak közelében helyezze el.
- Ne helyezze a rádióvezérelt ébresztőórát fémfelületre vagy annak közelébe.
- A rádióvezérelt ébresztőórát legalább két méterre helyezze el olyan zavarforrásoktól, mint TV, számítógép stb.
- A repülőterek, pincék, felhőkarcolók stb. nem kedvező helyszínek a vételhez.
- Mozgó járművekben, például autókban vagy vonatokon a zavartalan vétel nem biztosított.
- Előfordulhat, hogy a jeladó átmenetileg nem szolgáltat jelet.
- Zivatarok során vételzavar jelentkezhet.

A rádiójelvétel manuális aktiválása

Ha a kijelzőn nem jelenik meg a rádióvétel-jelző, akkor manuálisan aktiválhatja a rádiójel vételét.

- ▶ Nyomja meg 1-szer röviden a **WAVE** gombot. A kijelzőn elkezd villogni a rádióvétel-jelző
- Az ébresztőóra ekkor elkezd rádiójelet keresni.

Manuális beállítások

Az ébresztőórát a rádiójeltől függetlenül manuálisan is beállíthatja.

Miután belépett az ébresztőóra beállítási felületére, a következőkben leírt beállításokat kell elvégezni a leírásban szereplő sorrendben. Az **UP** és a **DOWN** gombokkal változtathatja

az értékeket. Ha megnyomja a **SET** gombot, megerősíti a megjelenített értéket, és a következő beállításra lép.



- Ha a beállítás során 30 másodperc alatt nem nyomja meg egyik gombot sem, a beállítási folyamat automatikusan megszakad, és előlről kell kezdeni a folyamatot.
- Ha lenyomva tartja az **UP** vagy a **DOWN** gombot, a kijelzett értékek gyorsabban változnak.

1. Tartsa lenyomva a **SET** gombot, amíg a kijelzőn villogni kezd a 12/24 órás kijelzés (**12 Hr/24 Hr**).
2. Az **UP** vagy a **DOWN** gombokkal állítsa be a kívánt kijelzési módot, majd nyomja meg röviden a **SET** gombot a beállítás mentéséhez és a következő kijelzőre való lépéshez.
3. Ezután állítsa be egymás után a következő értékeket: Időeltolódás > Óra > Perc > Év > Hónap > Nap > Nyelv a hétköznapiok rövidítéséhez.



- A nyelvek rövidítései a következő sorrendben jelennek meg: **GER** (német) > **ENG** (angol) > **ITA** (olasz) > **FRE** (francia) > **DUT** (holland) > **SPA** (spanyol) > **DAN** (dán).
- Magyarország esetében a 0-s időeltolódást állítsa be. Ehhez képest -12 - +12 órás időkülönbség állítható be.

Ha minden beállítást megerősített, az ébresztőóra automatikusan kilép a beállítási felületről.

Ébresztési funkció

Ébresztési idő beállítása



- Ha a beállítás során 30 másodperc alatt nem nyomja meg egyik gombot sem, a beállítási folyamat automatikusan megszakad, és előlről kell kezdeni a folyamatot.
- Ha lenyomva tartja az **UP** vagy a **DOWN** gombot, a kijelzett értékek gyorsabban változnak.

1. Tartsa lenyomva az **ALARM** gombot kb. 2 másodpercen át, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a beállított ébresztési idő (alapbeállítás **0:00**).
2. Állítsa be az órát az **UP** vagy a **DOWN** gombbal, majd nyomja meg röviden az **ALARM** gombot a beállítás mentéséhez. Ezután a percek kijelzője elkezd villogni.
3. Állítsa be a percet az **UP** vagy a **DOWN** gombbal, majd nyomja meg röviden az **ALARM** gombot a beállítás mentéséhez.

Az ébresztés bekapcsolása és kikapcsolása

- ▶ Az ébresztés bekapcsolásához és kikapcsolásához nyomja meg 1-szer az **ALARM** gombot.

A kijelzőn ezután megjelenik röviden az ébresztés szimbólum

Ébresztés megszakítása / kikapcsolása

A beállított ébresztési időben az ébresztés megszólal, és a kijelző felső részén elkezd villogni az ébresztési szimbólum

- ▶ Az ébresztés megszakításához nyomja meg röviden a rádióvezérelt ébresztőóra tetején található **SNOOZE / LIGHT** gombot.

A riasztás ezután elnémul, és a kijelző világítani kezd. Alul az időnél elkezd villogni a **Z^z**.

5 perc elteltével az ébresztés ismét megszólal.

Ezt a folyamatot akárhányszor meg tudja ismételni.

- ▶ Az ébresztő kikapcsolásához nyomjon meg 1-szer röviden egy tetszőleges gombot (kivéve a **SNOOZE / LIGHT** gombot).

Ha az ébresztést nem szakítja meg vagy nem kapcsolja ki, akkor az még kb. 2 percen át fog szólni, amelynek hangereje 4 intenzitási fokozatban növekszik. Az ébresztőóra ezután kikapcsol, és másnap a beállított ébresztési időben újra megszólal.

További funkciók

A kijelző megvilágításának bekapcsolása

A rádióvezérelt ébresztőóra kijelzője világítással rendelkezik, hogy sötétben is jól látható legyen a kijelző.